



MacBook Pro

Guia de Informações
Importantes sobre o Produto

Este Guia de Informações Importantes sobre o Produto contém informações sobre segurança, utilização, eliminação e reciclagem, regulamentação e licença do software, assim como a garantia limitada de um ano do seu MacBook Pro de 15 polegadas.



Para evitar lesões, leia todas as instruções de operação e as informações de segurança seguintes antes de utilizar o MacBook Pro. Para aceder a uma versão descarregável do Manual de Iniciação Rápida do MacBook Pro e à versão mais recente deste Guia de Informações Importantes sobre o Produto, visite: support.apple.com/pt_PT/manuals/macbookpro

Informações Importantes sobre Segurança e Manuseamento

AVISO: O incumprimento destas instruções de segurança pode resultar na deflagração de fogo, choque eléctrico ou outros ferimentos, ou danos no MacBook Pro ou outra propriedade.

Bateria integrada Não remova a bateria do MacBook Pro. A bateria só deve ser substituída por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Não utilize o MacBook Pro, se este tiver caído ou parecer amassado, amolgado, deformado ou danificado. Não exponha o MacBook Pro a fontes de calor intenso, como radiadores ou lareiras, cujas temperaturas possam exceder 100° C.

Manuseio correcto A base do MacBook Pro pode ficar muito quente durante o uso normal. O MacBook Pro cumpre os limites de temperatura para superfícies acessíveis aos utilizadores, definidos pela norma internacional para segurança de equipamento de tecnologias de informação (IEC 60950-1).

Para trabalhar com o computador em segurança e reduzir a possibilidade de lesões devido ao calor, siga estas directrizes:

- Instale o MacBook Pro numa superfície de trabalho estável, que permita uma circulação de ar adequada sob e em torno do computador.
- Não utilize o MacBook Pro sobre uma almofada, lençol ou outro material macio, uma vez que o material pode bloquear as aberturas para fluxo de ar.
- Nunca coloque nada sobre o teclado ao utilizar o MacBook Pro.
- Não tente introduzir objectos nas aberturas de ventilação.
- Se tiver o MacBook Pro ao colo e o computador ficar demasiado quente, retire-o do colo e coloque-o numa superfície de trabalho estável.

Água e locais húmidos Mantenha o MacBook Pro afastado de fontes de líquidos, tais como bebidas, lavatórios, banheiras, duchas, etc. Proteja o MacBook Pro da humidade e do tempo húmido, tal como a chuva, a neve e o nevoeiro.

Adaptador de corrente MagSafe de 85W Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido com o MacBook Pro ou um adaptador de corrente autorizado pela Apple que seja compatível com este produto. Certifique-se de que a ficha de CA ou o cabo de alimentação de CA estão completamente inseridos no transformador, antes de o ligar a uma tomada eléctrica.

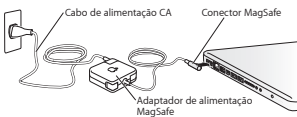
O transformador pode aquecer bastante durante o uso normal. O transformador MagSafe cumpre os limites de temperatura para superfícies acessíveis aos utilizadores, definidos pela norma internacional para segurança de equipamento de tecnologias de informação (IEC 60950-1).

Para reduzir a possibilidade de sobreaquecimento do transformador ou de lesões devido ao calor, execute uma das seguintes acções:

- Ligue o transformador directamente a uma tomada eléctrica.



- Se estiver a utilizar o cabo de alimentação de CA, coloque o transformador numa secretária, numa mesa ou no chão, num local com boa ventilação.



Desligue o transformador e quaisquer outros cabos, em qualquer destas situações:

- Se pretender limpar a parte exterior (utilize apenas os procedimentos recomendados descritos na página seguinte).
- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem gastos ou danificados.
- Se o MacBook Pro ou o adaptador de corrente tiverem sido expostos a chuva ou humidade excessiva, ou se tiverem sido derramados líquidos na parte exterior.
- Se o MacBook Pro ou o adaptador de corrente tiverem caído, se a parte exterior estiver danificada ou se lhe parecer que é necessária assistência ou reparação.

A porta de alimentação MagSafe (onde se encaixa o conector MagSafe) contém um íman que pode apagar dados num cartão de crédito, iPod ou noutro dispositivo. Para preservar os seus dados, não coloque estes ou outros dispositivos ou materiais magneticamente sensíveis, no espaço de 25 mm desta porta.

Se houver detritos na porta de alimentação MagSafe, remova-os com cuidado com um chumaço de algodão seco.

Especificações de alimentação MagSafe:

Frequência: 50 a 60 Hz, monofásica

Tensão de linha: 100 a 240 V

Tensão de saída: 18,5 V CC, 4,6 A

Danos auditivos Podem ocorrer perdas auditivas permanentes, se forem utilizados auriculares ou auscultadores em volumes muito elevados. É possível que se adapte com o tempo a volumes de som elevados que podem parecer normais, mas que podem causar danos na audição. Se sentir os ouvidos a zumbir ou o discurso abafado, pare de ouvir e consulte um médico para verificar a sua audição. Quanto mais alto for o volume, menos tempo será necessário antes que a sua audição possa ser afectada. Os especialistas auditivos sugerem que proteja os ouvidos da seguinte forma:

- Limitar o tempo de utilização dos auriculares ou auscultadores com volumes elevados.
- Evitar aumentar o volume para bloquear ambientes ruidosos.
- Diminuir o volume, se não conseguir ouvir as pessoas a falar ao seu lado.

Actividades de alto risco Este computador não foi concebido para ser utilizado no comando de instalações nucleares, em sistemas de navegação ou de comunicações de aeronaves, em sistemas de controlo de tráfego aéreo, nem em qualquer outra utilização onde a falha do sistema informático possa causar mortes, danos pessoais ou danos ambientais graves.

Ambiente de utilização A utilização do seu MacBook Pro fora destes valores pode afectar o desempenho:

Temperatura de funcionamento: 10° a 35° C

Temperatura de armazenamento: -20° a 45° C

Humidade relativa: 5% a 90% (sem condensação)

Altitude de funcionamento: 0 a 3048 metros

Transporte do MacBook Pro Se transportar o seu MacBook Pro numa mala ou pasta, certifique-se de que não existem objectos soltos (tais como clips ou moedas) que possam entrar acidentalmente no computador através das aberturas de ventilação ou que possam ficar presos dentro de uma porta. Adicionalmente, mantenha os objectos magneticamente sensíveis afastados da porta de alimentação MagSafe.

Utilização de conectores e portas Nunca force a entrada de um conector numa porta. Ao ligar um dispositivo, certifique-se de que a porta não tem detritos, que o conector corresponde à porta, e que posicionou o conector correctamente em relação à porta.

Museio das peças de vidro O MacBook Pro contém componentes em vidro, incluindo o ecrã e o trackpad. Se estes componentes sofrerem danos, não utilize o MacBook Pro até que tenha sido reparado por um Centro de Assistência Autorizado Apple.

Guardar o MacBook Pro Se tencionar guardar o MacBook Pro durante um período alargado, guarde-o

num local fresco (idealmente, a 22° C) e descarregue a bateria aproximadamente até 50 por cento. Se guardar o computador por um período superior a cinco meses, descarregue a bateria até aproximadamente 50 por cento. Para manter a capacidade da bateria, recarregue a bateria até 50 por cento, a cada seis meses ou aproximadamente.

Limpar o MacBook Pro Quando limpar a parte exterior do MacBook Pro e respectivos componentes, primeiro desligue o MacBook Pro e, em seguida, desligue o adaptador de corrente da tomada. Em seguida, humedeça o pano de limpeza fornecido com o computador para limpar o exterior do MacBook Pro. Evite a entrada de humidade nas aberturas. Não pulverize líquido directamente no computador. Não utilize aerossóis, solventes ou abrasivos que possam danificar o acabamento.

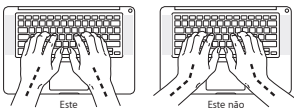
Limpar o ecrã do MacBook Pro Para limpar o ecrã do MacBook Pro, primeiro desligue o MacBook Pro e o adaptador de corrente. Em seguida, humedeça o pano de limpeza fornecido com apenas água e limpe o ecrã. Não pulverize líquidos directamente no ecrã.

Compreender a ergonomia

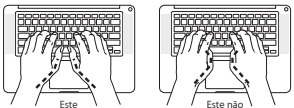
Seguem-se algumas sugestões para configurar um ambiente de trabalho saudável.

Teclado e trackpad

Ao utilizar o teclado e o trackpad do computador, os ombros devem estar relaxados. O braço e o antebraço devem formar um ângulo ligeiramente superior a 90°, com o pulso e a mão numa linha recta.



Use toques leves ao digitar ou ao utilizar o trackpad, e mantenha as mãos e os dedos descontraídos. Evite colocar os polegares por baixo das palmas das mãos.



Mude a posição das mãos com frequência para evitar a fadiga. Alguns utilizadores de computadores podem sentir desconforto nas mãos, pulsos ou braços após um trabalho intensivo sem descanso. Se sentir uma dor crónica ou desconforto nas mãos, nos pulsos ou braços, consulte um especialista de saúde qualificado.

Rato externo

Se utilizar um rato externo, posicione o rato à mesma altura do teclado e a uma distância confortável.

Cadeira

Uma cadeira ajustável que forneça firmeza e um suporte confortável. Ajuste a altura da cadeira de modo a que as coxas fiquem horizontais e os pés paralelos ao chão. A parte posterior da cadeira deve suportar a parte inferior das costas (região lombar). Siga as instruções do fabricante para ajustar os braços da cadeira correctamente ao corpo.

Poderá ter de elevar a cadeira para que o antebraço e as mãos fiquem num ângulo correcto com o teclado. Se não conseguir pousar totalmente os pés no chão, pode utilizar um apoio para os pés com altura e inclinação ajustáveis para compensar a distância entre o chão e os pés. Também pode baixar a secretária para eliminar a necessidade de um apoio para os pés. Outra opção é a utilização de uma secretária com uma superfície para o teclado mais baixa do que a superfície de trabalho.

Ecrã integrado

Ajuste o ângulo do ecrã para minimizar o brilho e os reflexos das luzes no tecto e das janelas. Não force o ecrã, se encontrar resistência. O ecrã não foi concebido para abrir para além de 135 graus.

Pode ajustar o brilho do ecrã ao transportar o computador de um sítio para outro, ou em caso de alteração das condições de iluminação na sua área de trabalho.

Estão disponíveis mais informações sobre ergonomia na Internet: www.apple.com/pt/about/ergonomics

A Apple e o ambiente

A Apple Inc. reconhece a responsabilidade por ajudar a minimizar os impactos ambientais relacionados com os seus produtos e operações.

Para mais informações, consulte na Internet: www.apple.com/pt/environment

Mais informações, assistência e suporte

O MacBook Pro não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador, excepto a unidade de disco rígido e a memória. Se necessitar de assistência, contacte a Apple ou leve o MacBook Pro a um Centro de Assistência Autorizado Apple. Poderá obter mais informações sobre o MacBook Pro através do Centro de Ajuda, dos recursos online, da Informação do Sistema ou do Apple Hardware Test.

Centro de Ajuda

Frequentemente, pode obter respostas para as suas perguntas, bem como instruções e informações de resolução de problemas no Centro de Ajuda no seu Mac. Selecione Ajuda > Centro de Ajuda na barra de menus.

Recursos online

Para obter informações online sobre assistência e suporte, visite www.apple.com/pt/support e seleccione o seu país no menu pop-up. Pode pesquisar na Base de Conhecimentos AppleCare, procurar actualizações de software ou obter ajuda nos fóruns de debate da Apple.

Informação do Sistema

Para obter informações acerca do seu MacBook Pro, utilize a Informação do Sistema. A Informação do Sistema apresenta o hardware e o software instalado, o número de série e a versão do sistema operativo, a quantidade de memória instalada, etc. Para abrir a Informação do Sistema, seleccione Apple () > "Acerca deste Mac" na barra de menus e, em seguida, clique em "Informação adicional".

Apple Hardware Test

É possível utilizar a aplicação Apple Hardware Test (AHT) para ajudar a determinar se existe algum problema num dos componentes do computador, como a memória ou o processador.

Para utilizar o Apple Hardware Test: Desligue todos os dispositivos externos do computador, excepto o transformador. Reinicie o computador e mantenha premida a tecla D, durante o arranque. Quando for apresentado o ecrã de selecção do AHT, seleccione o idioma correspondente ao local onde se encontra. Prima Return no teclado ou clique na seta para a direita. Quando for apresentado o ecrã principal do AHT (após cerca de 45 segundos), siga as instruções no ecrã. Se AHT detectar um problema, é apresentado um código de erro. Registe o código de erro antes de executar as opções de suporte. Se o AHT não detectar qualquer falha no hardware, o problema poderá estar relacionado com o software.

Informações de assistência e suporte AppleCare

O MacBook Pro é fornecido com 90 dias de suporte técnico e um ano de garantia de reparação do hardware numa loja Apple ou num centro de reparação autorizado Apple, tal como um Centro de Assistência Autorizado Apple. Pode alargar a cobertura adquirindo o Plano de Protecção AppleCare. Encontrará mais informação em www.apple.com/pt/support/products ou no endereço do website relativo ao seu país apresentado mais adiante nesta secção.

Se necessitar de assistência, os técnicos de assistência telefónica do plano AppleCare podem ajudar com a instalação e abertura de aplicações e na resolução de problemas. Ligue para o número do centro de assistência mais próximo (os primeiros 90 dias são gratuitos). Tenha à mão a data de aquisição e o número de série do seu MacBook Pro quando efectuar a chamada.

Os 90 dias de suporte telefónico gratuito começam a partir da data de compra.

Portugal: (00351) 0707 200 826 (chamada nacional)

www.apple.com/support/country

Os números de telefone podem ser alterados e podem ser aplicados custos telefónicos locais e nacionais. Na Internet está disponível uma lista completa, em: www.apple.com/pt/support/contact

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. **European Compliance Statement**

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

Europe–EU Declaration of Conformity



Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivi tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evrópuþilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehkk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvediment i oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensky Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This equipment can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	CL				

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위 고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,
이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 없습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該频段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

Utilização de um modem USB externo

Se ligar o MacBook Pro a uma linha telefónica utilizando um modem USB externo, consulte as informações da empresa de telecomunicações do manual fornecido com o modem.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Informações sobre eliminação e reciclagem



Este símbolo indica que o produto deve ser eliminado adequadamente, de acordo com as leis e regulamentos locais. Quando este produto atingir o final de vida útil, contacte a Apple ou as autoridades locais para se informar acerca das possibilidades de reciclagem.

Encontrará informação acerca do programa de reciclagem da Apple no seguinte website: www.apple.com/pt/recycling

European Union—Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Informações sobre a eliminação da bateria

Elimine as baterias de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

台灣



廢電池請回收

China Battery Statement

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Substituição da bateria

A bateria recarregável só deve ser substituída pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Encontrará mais informação acerca dos serviços de substituição de baterias no seguinte website: <http://www.apple.com/pt/batteries/replacements.html>

中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Contrato de Licença de Software

A utilização do MacBook Pro constitui uma aceitação dos termos de licença de software da Apple e de terceiros, que estão disponíveis para consulta em: www.apple.com/legal/sla

Garantia Limitada de Um (1) Ano - Mac

Exclusivo para produtos da marca Apple

COMO SE RELACIONA O DIREITO DO CONSUMIDOR COM ESTA GARANTIA ESTA GARANTIA CONFERE DIREITOS QUE RESULTAM DA LEI E ISTO SEM PREJUÍZO DE OUTROS DIREITOS RESULTANTES DA LEI E QUE PODEM VARIAR DE PAÍS PARA PAÍS (ESTADO OU PROVÍNCIA). PARA ALÉM DO PERMITIDO NOS TERMOS DA LEI, A APPLE NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE QUAISQUER OUTROS DIREITOS, INCLUINDO OS RESULTANTES DA NÃO CONFORMIDADE COM UM CONTRATO DE VENDA. PARA COMPREENDER NA ÍNTEGRA OS DIREITOS QUE LHE ASSISTEM, DEVERÁ CONSULTAR AS NORMAS INTERNAS DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

LIMITES DA GARANTIA QUE PODEM AFECTAR A LEI DO CONSUMIDOR A PRESENTE GARANTIA E OS DIREITOS NELA PREVISTOS SUBSTITUEM QUAISQUER GARANTIAS, OBRIGAÇÕES E CONDIÇÕES, SEJAM ORAIS, ESCRITAS, LEGAIS, EXPRESSAS OU TÁCTICAS, NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI. A APPLE NÃO PRESTA QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS LEGAIS, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE QUE O PRODUTO É ADEQUADO AO FIM PRETENDIDO E GARANTIAS RELATIVAS A DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES, NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI. CASO NÃO SEJA POSSÍVEL RECUSAR A PRESTAÇÃO DE TAIS GARANTIAS, A APPLE LIMITA A DURAÇÃO E AS CONDIÇÕES DESSAS GARANTIAS À DURAÇÃO PREVISTA NA PRESENTE GARANTIA E LIMITA-SE A PRESTAR, À SUA ESCOLHA, OS SERVIÇOS DE REPARAÇÃO OU DE SUBSTITUIÇÃO DESCRITOS ABAIXO. ALGUNS PAÍSES (ESTADOS E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES À DURAÇÃO DE GARANTIAS (OU CONDIÇÕES) LEGAIS, PELO QUE AS LIMITAÇÕES ACIMA DESCRITAS PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS NO SEU CASO.

O QUE ESTÁ COBERTO PELA GARANTIA? O produto de hardware da marca Apple e acessórios contidos na embalagem original ("Produto Apple") são garantidos pela Apple contra defeitos de fabrico e concepção; e na medida em que sejam utilizados em conformidade com as directrizes publicadas nos manuais de instruções da Apple, por um período de UM (1) ANO a contar da data de compra na loja por parte do comprador ("Período de Garantia"). Os manuais de instruções da Apple incluem, nomeadamente, as informações contidas nas especificações técnicas, manuais de utilizador e serviços de comunicações.

O QUE NÃO ESTÁ COBERTO PELA GARANTIA? Esta garantia não se aplica a qualquer produto de hardware ou software que não seja da Apple, ainda que seja embalado ou vendido com o hardware da Apple. Sem prejuízo de a Apple fornecer, na medida do permitido por lei, os seus produtos "tal se encontram", outros fabricantes, fornecedores ou editores, que não a Apple, podem fornecer as suas

próprias garantias ao consumidor final. O software distribuído pela Apple com ou sem a marca Apple (incluindo, entre outros, o software do sistema) não está abrangido por esta garantia. Por favor, consulte o contrato de licenciamento que acompanha o software para obter informações sobre os seus direitos de utilização do software. A Apple não garante que o funcionamento do Produto Apple seja ininterrupto ou que não tenha erros. A Apple não é responsável por danos resultantes do não cumprimento das instruções relativas à utilização do Produto Apple.

Esta garantia não se aplica: (a) a peças consumíveis, tais como pilhas ou revestimentos de protecção concebidos para diminuir ao longo do tempo a não ser que tenham ocorrido falhas devido a um defeito do material ou mau-de-obra; (b) a danos cosméticos, nomeadamente, a arranhões, a amolgadelas ou ao plástico partido nas portas; (c) a danos causados pela sua utilização com outros produtos; (d) a danos causados por acidentes, abusos, má utilização, contacto com líquidos, incêndio, sismo ou outra causa externa; (e) a danos causados pela utilização do Produto Apple fora das directrizes publicadas pela Apple; (f) a danos causados pela assistência (incluindo actualizações e expansões) efectuada por alguém que não um representante da Apple ou um Fornecedor de Serviço Autorizado Apple ("AASP"); (g) a um Produto Apple que tenha sido modificado para alterar a sua funcionalidade ou capacidade, sem a autorização escrita da Apple; (h) a defeitos provocados por desgaste normal ou outros factores devido ao envelhecimento normal do produto ou (i) se qualquer número de série da Apple tiver sido removido ou apagado do Produto Apple.

RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR DEVERÁ EFECTUAR CÓPIAS DE SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO CONTIDA NO PRODUTO APPLE DE MODO A PROTEGER ESSA INFORMAÇÃO CONTRA EVENTUAIS FALHAS OPERACIONAIS.

Antes de beneficiar do serviço de assistência ao abrigo desta garantia, a Apple ou os seus agentes autorizados podem solicitar que o utilizador forneça o respectivo comprovativo de compra, responda a questões com a vista a ajudar a diagnosticar potenciais problemas e a seguir os procedimentos da Apple para receber o serviço de assistência. Antes de enviar o seu Produto Apple para assistência ao abrigo desta garantia, o utilizador deverá manter uma cópia de segurança separada dos conteúdos, remover toda a informação pessoal e dados que pretenda proteger, bem como desactivar quaisquer palavras-passe de segurança.

DURANTE A PRESTAÇÃO DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA AO ABRIGO DESTA GARANTIA, OS CONTEÚDOS DOS PRODUTOS SERÃO ELIMINADOS E O SUPORTE DE ARMAZENAMENTO REFORMATADO. A APPLE E OS SEUS AGENTES AUTORIZADOS NÃO SE RESPONSABILIZAM POR PERDAS DE SOFTWARE DE PROGRAMAS, DADOS OU OUTRA INFORMAÇÃO CONTIDA NA MEMÓRIA OU EM QUALQUER OUTRA PARTE DO PRODUTO APPLE.

Depois da prestação do serviço de assistência ao abrigo desta garantia, o Produto Apple ou produto de substituição será devolvido com a configuração de compra original, sujeita às

actualizações aplicáveis. Será responsável pela reinstalação de todo os programas de software, dados e palavras-passe. A recuperação e reinstalação dos programas de software e dados de utilizador não estão cobertos por esta garantia.

O QUE FARÁ A APPLE EM CASO DE VIOLAÇÃO DA

GARANTIA? Se durante o Período de Garantia, apresentar uma reclamação legítima à Apple ou a um AASP, a Apple poderá, à sua escolha, proceder: (i) à reparação do Produto Apple utilizando peças novas ou usadas cujo desempenho e fiabilidade sejam equivalentes a peças novas, (ii) à substituição do Produto Apple por um produto que possua, pelo menos, funções equivalentes ao Produto Apple e que seja composto por peças novas e/ou peças usadas cujo desempenho e fiabilidade sejam equivalentes a peças novas ou (iii) à devolução do montante pago pelo Produto Apple.

A Apple pode solicitar que determinadas partes ou produtos instalados pelo utilizador sejam substituídas. A parte ou produto substituído, incluindo partes ou produtos instalados pelo utilizador nos termos estipulados nas instruções prestadas pela Apple, beneficia da garantia de Produto Apple ou de 90 (noventa) dias contados a partir da substituição ou reparação, consoante aquela que oferecer uma maior garantia. A substituição de um produto ou de uma parte ou a devolução do preço implica que qualquer artigo passe a ser sua propriedade e que o artigo substituído ou cujo valor foi devolvido passe a ser propriedade da Apple.

COMO ACEDER AO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA? Antes de recorrer ao serviço de assistência, solicitamos-lhe que aceda aos recursos online disponíveis descritos abaixo. Caso o Produto Apple continue a não funcionar correctamente, contacte um representante autorizado da Apple ou, se aplicável, uma loja Apple ("Loja Apple") ou um Fornecedor de Serviço Autorizado Apple ("Fornecedor Apple"), mencionando a informação prevista abaixo. Um representante Apple ou um Fornecedor Apple ajudarão a perceber se o Produto Apple necessita de serviços de assistência e, em caso afirmativo, prestarão informação sobre a forma como serão prestados. Se optar por contactar a Apple por telefone, outros custos poderão acrescer dependendo da sua localização.

Informação disponível online com os detalhes sobre a obtenção de serviços de garantia encontra-se descrita em baixo.

OPÇÕES DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA A Apple presta o serviço de assistência nas seguintes modalidades:

- (i) Reparações nas lojas. Pode entregar o seu Produto Apple na Loja Apple ou a um Fornecedor Apple que preste este serviço. O serviço será prestado no local ou o seu Produto Apple será enviado para o Serviço de Reparação Apple ("Serviço de Reparação") para ser reparado. Quando o serviço estiver concluído, será informado e poderá levantar o seu Produto Apple na sua Loja Apple ou no seu Fornecedor Apple, ou o Produto Apple será enviado directamente para a sua morada pelo Serviço de Reparação. Carry-in service.
- (ii) Assistência via postal. Caso a Apple entenda que o seu Produto Apple necessita de assistência postal, a Apple procederá ao envio de guias de transporte e, se aplicável,

ao material para embalar, de forma a que possa proceder ao envio postal do seu Produto Apple para o Serviço de Reparação ou para o Fornecedor Apple de acordo com as instruções da Apple. Quando o serviço estiver concluído, o Serviço de Reparação ou o Fornecedor Apple procede à devolução do Produto Apple. O pagamento das taxas de envio e das taxas de devolução será efectuado pela Apple, se todas as instruções forem devidamente seguidas.

(iii) Serviço de peças Faça Você Mesmo - "Do-it-yourself" (DIY). O serviço de peças DIY permite-lhe reparar, por si, o seu Produto Apple. Se este serviço estiver disponível, será aplicado o seguinte procedimento:

- (a) Serviço em que a Apple exige a devolução do produto ou da peça substituída. A Apple pode exigir uma autorização de débito em cartão de crédito como garantia do preço de venda do produto ou da peça de substituição e dos custos de envio. Se não tiver possibilidade de emitir uma autorização de débito em cartão de crédito, poderá não conseguir ter acesso ao serviço DIY, caso em que a Apple assegurará um serviço alternativo. A Apple envia-lhe um produto ou uma peça de substituição juntamente com as instruções de instalação, se aplicável, bem como os requisitos a observar para a devolução do produto ou da peça substituída. Se seguir correctamente as instruções, a Apple emitirá uma ordem de cancelamento da autorização de débito em cartão de crédito e não lhe será cobrado o custo do produto ou da peça de substituição, bem como o custo de envio para a sua morada. Se não devolver o produto ou a peça substituída em conformidade com as instruções ou se devolver um produto ou uma peça substituída, considerados inelegíveis para o serviço, a Apple cobrará o montante autorizado do cartão de crédito.
- (b) Serviço em que a Apple não exige a devolução do produto ou da peça substituída. A Apple envia gratuitamente um produto ou uma peça de substituição acompanhado de instruções de instalação, se for aplicável, bem como dos requisitos a observar para a eliminação do produto ou da peça substituída.
- (c) A Apple não se responsabiliza por quaisquer custos em que incorra relacionados com o serviço de peças DIY. Caso necessite de assistência adicional, contacte a Apple através do número de telefone abaixo indicado.

A Apple reserva-se o direito de alterar o método pelo qual a Apple presta os seus serviços de assistência e os critérios de elegibilidade dos Produtos Apple para receber um determinado tipo de serviço. O serviço de assistência será limitado às opções disponíveis no país onde o serviço é solicitado. As opções de serviço, a disponibilidade de peças e os tempos de resposta podem variar consoante o país. Poderá ser responsável pelo pagamento dos custos de envio e de manutenção, caso o produto Apple não possa ser reparado no país em que se encontra. Se solicitar assistência num país diferente do país onde comprou o produto, terá de cumprir as leis e regulamentos aplicáveis às importações e exportações e será responsável pelo pagamento dos respectivos direitos aduaneiros, IVA e outros impostos e taxas associados. Caso seja possível recorrer ao serviço de

assistência internacional, a Apple poderá reparar ou substituir os produtos e as peças com produtos e peças equiparáveis que estejam em conformidade com os padrões locais

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE EXCEPTO NOS TERMOS PREVISTOS NA PRESENTE GARANTIA E NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER DANOS EMERGENTES (DIRECTOS OU INDIRECTOS) E LUCROS CESSANTES, RESULTANTES DA VIOLAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA OU CONDIÇÃO, OU DE QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO LEGAL, NOMEADAMENTE DANO DE PERDA DE USO; PERDA DE RECEITAS; PERDA DE LUCROS PRESENTES OU FUTUROS (INCLUINDO A PERDA DE LUCROS PREVISTOS EM CONTRATOS); PERDAS COMERCIAIS OU FINANCEIRAS; PERDA DE POUPANÇA PREVISTA; PERDA DE VOLUME DE NEGÓCIOS; PERDA DE OPORTUNIDADES; PERDA DE CLIENTELA; DANOS DE IMAGEM; PERDA DE, OU DANOS SOFRIDOS COM, DADOS COMPROMETIDOS OU CORROMPIDOS; OU QUALQUER DANO OU PERDA INDIRECTO OU CONSEQUENCIAL SOFRIDO, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E BENS, QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO, OU REPRODUÇÃO DE QUALQUER PROGRAMA OU DADOS ARMAZENADOS NO OU UTILIZADOS NO PRODUTO APPLE OU QUALQUER FALHA NA PRESERVAÇÃO DA CONFIDENCIALIDADE DAS INFORMAÇÕES ARMAZENADAS NO PRODUTO APPLE.

A ANTERIOR LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NÃO SERÁ APLICÁVEL AOS CASOS DE DANOS RESULTANTES DE MORTE OU OFENSAS À INTEGRIDADE FÍSICA, BEM COMO À RESPONSABILIDADE RESULTANTE NOS TERMOS DA LEI DE ACTOS OU OMISSÕES DOLOSOS E COM CULPA GRAVE. A APPLE NEGA FAZER QUALQUER DECLARAÇÃO NO SENTIDO DE SER CAPAZ DE REPARAR QUALQUER PRODUTO APPLE NOS TERMOS PREVISTOS NESTA GARANTIA OU DE SUBSTITUIR O PRODUTO APPLE SEM QUE EXISTA RISCO OU PERDA DE INFORMAÇÕES ARMAZENADAS NO PRODUTO APPLE.

ALGUNS PAÍSES (ESTADOS OU PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS EMERGENTES E LUCROS CESSANTES, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODERÁ NÃO SE APLICAR NO SEU CASO.

PRIVACIDADE A Apple conservará e utilizará os dados dos clientes de acordo com os termos previstos na Política de Privacidade dos Clientes Apple, disponível em www.apple.com/legal/warranty/privacy.

DISPOSIÇÕES GERAIS Nenhum revendedor, agente ou funcionário Apple está autorizado a efectuar qualquer modificação, extensão ou aditamento à presente garantia. Se alguma das cláusulas vier a ser considerada ilegal ou inválida, a legalidade ou validade das demais cláusulas não será afectada ou prejudicada. Esta garantia rege-se e deve ser interpretada segundo as leis do país onde teve lugar a compra de Produtos Apple. A Apple está identificada na parte final deste documento de acordo com as regras do país ou região onde teve lugar a compra de Produtos Apple. A Apple ou o seu sucessor é o responsável nos termos da presente garantia.

INFORMAÇÃO ONLINE Mais informação disponível online em:

Informação sobre assistência internacional	www.apple.com/support/country
Fornecedores de serviços Apple Autorizados	support.apple.com/kb/HT1434
Loja Apple	www.apple.com/retail/storelist/
Assistência e Serviços Apple	support.apple.com/kb/HES7
Assistência gratuita Apple	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

Responsável Pela Garantia Para A Região Ou País De Compra

Região/País de Aquisição	Morada
CONTINENTE AMERICANO	
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canadá	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario L3R 5G2 Canada
México	APPLE OPERATIONS MÉXICO S.A. DE C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, México
Estados Unidos da América e outros países Americanos	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
EUROPA, MÉDIO ORIENTE E ÁFRICA	
Todos os países	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
ÁSIA, PACÍFICO	
Austrália; Nova Zelândia; Fiji; Papua Nova Guiné; Vanuatu	Apple Pty. Limited PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong

Região/País de Aquisição	Morada
Índia	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japão	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Coreia	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afganistão, Bangladesh, Butão, Brunei, Cambodja, Guam, Indonésia, Laos, Singapura, Malásia, Nepal, Paquistão, Filipinas, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
República Popular da China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Tailândia	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Outros países da Ásia e Pacífico	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

MacBook Pro Warranty v2.0

© 2012 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logótipo da Apple, AirPort Extreme, iPod, Mac, MacBook e MagSafe são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. Apple Store e AppleCare são marcas de serviço da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. A marca nominativa Bluetooth® e os respectivos logótipos são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Apple Inc. é feita sob licença. ENERGY STAR® é uma marca registada nos EUA.

PO034-6426-B

Printed in XXXX